



PORTLAND PUBLIC SCHOOLS

Telephone:

Re:

On _____ your student was suspended for the following reason(s):

The following are conditions of reinstatement:

I have read and understand the above conditions of reinstatement. I agree to comply with these conditions and am aware that violation of this agreement will result in further disciplinary action. I request reinstatement at this time.

Student signature: _____

I have read and understand the above expectations for my student. I will work with school staff to promote my student's success in school.

Parent/Guardian signature: _____

Sincerely,

c: Student File



DUGSIYADA DADWEYNAHA PORTLAND

Telefon:

Tx:

Taariikhda ah ardaygaaga waxa laga joojiyey dugsiga asbaabta soo socota
awgeed:

Shuruudaha soo socdaa waa kuwa dib-u-celinta:

Waan akhriyey oo waan fahmay shuruudaha kore ee dib-u-celinta. Waxaan ogolahay in aan fuliyo shuruudahaas aniga oo og in xad-gudubka heshiiskani uu keenayo tallaabooyin anshax oo dheeraada. Waxaan codsanayaa dib-u-celin waqtigan hadda.

Saxiixa Ardayga:

Waxaan akhriyey oo aan fahmay filitaanada ardayga ee kor ku qoran. Waxaan kala shaqayn doonaa shaqaalaha dugsiga kobcinta guusha ardayga ee dugsiga.

Saxiixa Waalidka/Wakiilka:

Si daacadnimo leh,

c: Faylka Ardayga

	English	Somali
207	Abusive Profane Language	Af Xumo Xadguduba
312	Arson	Kas-u-gubid
511	Assault	Weerar
310	Attempted Arson	Isku-dayid Kas-u-gubid
516	Battery	Garaacis
309	Bomb Threat	Hanjabaad Bambo (Bam)
311	Burglary	Guri-jabsi
501	Bullying/Harassment/Hazing	Foorjo/Waxyeeelayn/Tashwiish
104	Class Cutting	Goysmada Casharka
301	Deliberate Misuse of Property	Si-xun U-isticmaalid Hanti
513	Display of Patently Offensive Material	Muujiin Wax Gef Ah
202	Disruptive Conduct	Anshax Gurraacan
508	Extortion	Baad
308	False Fire Alarm	Digniin Dab Beena
504	Fighting	Dirir
209	Forgery	Been-abuur
303	Gambling	Khamaar
210	Gang Member Identifier	Tilmaamid Xub Budhcad
201	Inappropriate Dress	Dhar Aan Haboonayn
203	Indecent Gesture/Exposure	Calaamad/Ismuujin Anshax Xun
204	Insubordination	Amar-diidis
208	Interference with School Personnel	Farogelin Shaqaalaha Dugsiga
503	Intimidation	Yasid
102	Loitering	Warwareeg
307	Major Theft	Tuugo Weyn
306	Major Vandalism	Kharribaad Weyn
304	Minor Theft	Tuugo Yar
302	Minor Vandalism	Kharribaad Yar
103	Off Limits	Xad Dhaaf
205	Open Defiance	Diidmo-cad
600	Plagiarism/Cheating	Qishid?Khayaano
507	Possession of a Weapon	Haysasho Hub
305	Possession of Stolen Property	Haysasho Alaab La Xaday
505	Possession/Use of Fire Crackers/Explosives	Haysasho/Adeegsi Rash/Wax Qarxa
401	Possession/Use of Tobacco	Haysasho/Isticmaal Tubaako
514	Reckless Vehicle Use	U-adeegsi Baabuur Si-xun
510	Robbery	Dhac
502	Sexual Harassment	Dhibaatayn Galmo La-xiriirta
101	Tardiness	Daahitaan
515	Threat of Violence	Hanjabaad Xoog
509	Threat with a Weapon/Dangerous Instrument	Hanjabaad Hub Wata/Shay Halisa
106	Trespassing	Gelid Sharci Darro
105	Truancy	Goysmo Dugsi
512	Use of a Weapon	Adeegsi Hub
206	Willful Disobedience	Dhago-adayg Ulakasa